

Esquema-Resumen

1. Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina.
 - a. Derivación
 - i. Sufijos griegos
 - ii. Sufijos latinos
 - iii. Sufijos españoles
 - b. Composición
 - i. Composición griega
 - ii. Composición latina
 - iii. Composición española
 - c. Seudoprefijos y pseudo desinencias
2. Étimos griegos
 - a. Correspondencia alfabética
 - b. El sustantivo griego
 - i. Primera declinación
 - ii. Segunda declinación
 - iii. Tercera declinación
 - c. El adjetivo griego
 - d. Los numerales griegos
 - e. Los pronombres griegos
 - f. El verbo griego

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos. Etimología de las terminologías científica y técnica.

1. Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina.

a. Derivación

La derivación es la creación de una nueva palabra por medio de la adición de sufijos morfológicos a una raíz o radical. Estos transforman el significado de la raíz o radical y su clase:

Modifican su categoría gramatical	Modifican su significado
Nominales	Aumentativos
Adjetivales	Diminutivos
Verbales	Despectivos
Adverbiales	Gentilicios
	Patronímicos
	De otros significados

Se pueden dividir en:

Derivados primarios: cuando el sufijo se añade a una palabra primitiva

Derivados secundarios: cuando se añade a una palabra derivada.

La lengua española esta formada por aportaciones de otras lenguas a todos los niveles. De esta forma muchos de los sufijos españoles de derivación provienen o han evolucionado desde otras lenguas. Se suelen clasificar según el origen histórico de sufijo en

Sufijos prerrománicos (ibéros, vascos, celtas)

Arro, erro, orro, urro

Sufijos latinos

...

Sufijos griegos

Itis, sis, ico/a, ismo, ma, ita, terio, ista, verbales en to, meno, onte, usa

Sufijos germánicos

Alda, aldo, ardo, arda

Enco, engo, unga

Sufijos árabes

Eca, í

Otros sufijos

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

Principales sufijos de origen griego:

I	- itis	Significa inflamación o irritación	<i>Adenitis, amigdalitis, artritis, blefaritis, bronquitis, condritis, cistitis, dermatitis, encefalitis, enteritis, esplenitis, faringitis, flebitis, gastritis, gonitis, hepatitis, laringitis, mielitis, miocarditis, mixadenitis, nefritis, neuritis, otitis, poliomiелitis, quilitis, rinitis, traquelitis</i>
II	- sis	Puede ir precedido de los sonidos siguientes: asis, esis, isis, osis. Significa acción, formación, operación y generalización	<i>Aféresis, Amibiasis, amitosos, angioplerosis, anquilosis, anquiloglosis, arterioesclerosis, bacteriolisis, brocomicosis, cariocinesis, cifosis, cirrosis, crasis, crisis, dermatomicosis, dosis, diagnosis, elipsis, enterolitiasis, esclerosis, escoliosis, estenosis, éxtasis, génesis, hematémesis, leucosis, lisis, litiasis, necrosis, óclesis, ósmosis, endósmosis, exósmosis, pirosis, ponosis, quilopoyesis, sicosis, soriasis, tesis, tricomicosis, trombosis</i>
III	- ica	Del griego -ική, forma femenina de los adjetivos acabados en κός, κή, κόν, la cual lleva siempre sobretendido el sustantivo τέχνη, con el que concuerda en género, número y caso. Significa lo relativo a, lo perteneciente a, la ciencia de, etc	<i>Aritmética, catóptrica, cibernética, cinegética, estética, ética, física, fonética, genética, hermenéutica, lógica, terapéutica</i>
IV	-ismo	Connota la idea de sistema, doctrina, adecuación, conformidad	<i>Antropomorfismo, ateísmo, cristianismo, dogmatismo, empirismo, estoicismo, eudemonismo, hedonismo, hilemorfismo, monoteísmo, panteísmo</i>
V	- ma	Este sufijo indica en griego el efecto o resultado de la acción	<i>Miasma, sistema, edema, dogma, apotegma</i>
		En la terminología médica el sufijo -ma adquiere el significado concreto de tumor	<i>Adenoma, carcinoma, glaucoma, leucoma, lipoma, mioma, sarcoma, tracoma</i>
VI	- ita	Del sufijo griego ιτης, añadido a palabras relacionadas con λίθος, piedra	<i>Galactita, estalactita, estalagmita, malaquita, piritita</i>
VII	- terio	Del griego τήριον, indica lugar	<i>Baptisterio, cementerio, misterio, monasterio, presbiterio</i>
VIII	- ista	Del griego ιστής, da origen a palabras que indican actitud, ocupación, oficio, hábito	<i>Optimista, protagonista, oculista, alpinista, etc..</i>
Otros sufijos	Τός, τί, τον	Algo hecho o que se puede hacer	<i>Agapito, hipébaton, Cleto, Anacleto, Paracleto, Hipólito, amaranto, Niceto, Aniceto, palimpsesto</i>
	Participios activos		<i>Horizonte, hipotenusa</i>
	Participios medio pasivos		<i>Energúmeno, catecúmeno, fenómeno, nómeno</i>

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

Principales sufijos latinos:

Se dividen en tres tipos:

Sufijos sustantivales	Nombre	AL, AR, ARIA, ARIUM, ARIUS, ASTER, ATUS, URA, ETUM, ILE, INA, INUM, IUM, IS, EIS, IDES, ADES, IADES, O, IO, ICA, IA, ULUS, CULUS, UNCULUS, OLUS, ELLUS
	Adjetivo	IA, IES, MONIA, TAS, TIA, TUDO
	Verbo	A, IES, IGO, IDO, ILE IOS, US, TOR, SOR, TRIX, STRIX, URA, ELA, IUM, MEN, MENTUM, CULUM, TEUM, OR
Sufijos adjetivales	Nombre	ACEUS, ANUS, IANUS, ITANUS, ARIUS, AS, ATUS, ITUS, UTUS, BRIS, CRIS, TUS, EUS, NEUS, NUS, ICIUS, ICUS, TICUS, ILIS, ALIS, ARIS, ATILIS, INUS, SCUS, CUS, IUS, KLENTUS, OSUS, TIMUS, ENSIS, ESTER, ESTIS,
	Adjetivo	ULUS, ELLUS
	Verbo	ANS, ANTIS, ENS, ENTIS
		TUS, SUS AX, ICUS, IDUS, IDIS, ILIS, IVUS, BILIS, BUNDUS, CUNDUS, UUS, ULUS, ANEUS
Sufijos verbales	Nombre	ARE, ERE, ERE, IRE
	Adjetivo	ARE, ERE, IRE
	Verbo	ITO, ILLO, SCO, URIO
Sufijos adverbiales	Nombre	ITUS, ATIM, TIM
	Adjetivo	E, O, TER, IES
	Verbo	

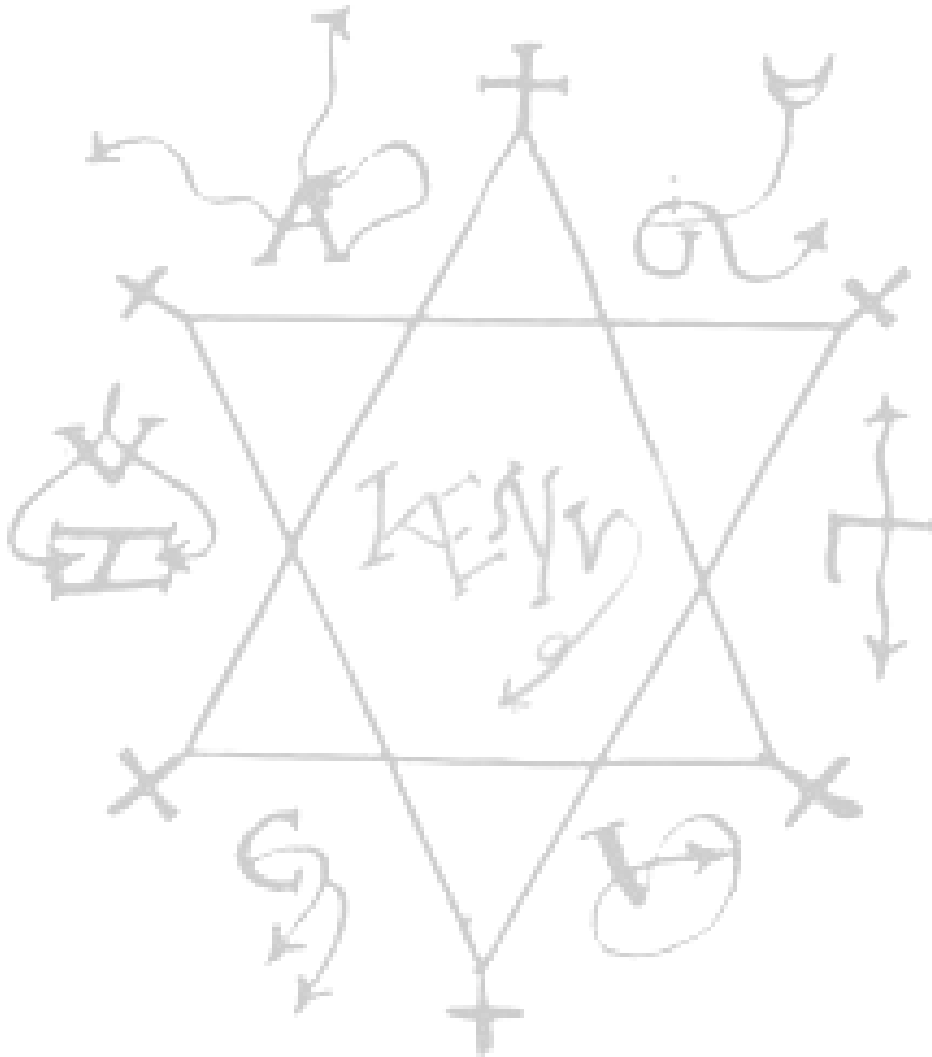
Principales sufijos españoles

El sistema de sufijos propios del español debe su mayor parte de los elementos a los sufijos latinos adaptados a las peculiaridades idiomáticas y a la intervención de la evolución histórico. Los sufijos españoles más usuales son:

Sufijos nominales	Acción o su resultado	Ada, aje, ancia, anza, encia, eo, io ión, ción, sión, tión, ida, dio, itis, men, mento miento, ura	Llegada, viaje, tolerancia, mudanza, tenencia recreo, estudio, opinión, lección división, cuestión, subida, silbido, apendicitis, gravamen, juramento, razonamiento, costura
	Agente	Dor, tor, sor	Animador, escritor, censor
	Receptor de la acción	Ario	Legatario
	Cualidad, estado	Ancia, dad, idad, ia, hacia, icia, era, ez, ezza, ud, ura, umbre	Jactancia, bondad, claridad, cortesía audacia, justicia, flojera, sensatez, fortaleza, salud, dulzura, incertidumbre
	Lugar, establecimiento	Ario, blo, orio, ero, era, ería	Campanario, establo, orfanatorio, lavadero, perrera, panadería
	Ocupación, profesión	Ante, ente, ario, ero, ista, ico	Ayudante, intendente, notario, peluquero, químico
	Dignidad	Ado, ato, azgo, erio	Obispado, gneralato, almirantazgo, magisterio
	Colección o conjunto	Aje,ada, eda, ena, ería, ia, al, ar, edo, ario, amen	Plumaje, vacada, alameda, quincena, caballería, jauría, arrozal, pinar, viñado, osario, maderamen
	Golpe	Azo, ada	Trancozo, cornada
	Diminutivos	Ito, ico, illo, uelo, uela, ojo, in ezno	Perrito, gatico, pasillo, riachuelo, portezuela, animalejo, espadín, osezo
	Aumentativos	Aza, on, ote, ota, azo, etón	Manaza, pizarrón, animalote, carota, perrazo, hombretón
	Despectivos y peyorativos	Aco, astro, ajo, ojo, ijo, uca, uza	Pajarraco, poetastro, latinajo, librejo, canijo, gentuza
Sufijos adjetivales	Cualidad y estado	Ado, udo, as, al ,el, il, iego, ero, este, ivo, icio, izo, gero, fico, volo, atil, estre, ustre	Osado, linajudo, locuaz, eventual fiel, hostil, andariego, severo, celeste, ahorrativo, acomodaticio, huidizo, flamígero, benéfico, malévolo, versátil, campestre, palustre
	Posibilidad aptitud, inclinación	Able, ilbe, bil, cundo	Viable, visible, hábil, iracundo
	Estilo peculiar	Iano, ino, esco	Ciceroniano, cervantino, plateresco
	Conformidad, semejanza	Ico, ineo, áceo	Arcaico, sanguíneo, violáceo
	Nacionalidad, origen	Aco, ano, ino, ense, enco, eño, eco, és, i, ota	Polaco, mexicano, argentino, ateniense, ivicenco, madrileño, comiteco, inglés, bengalí, chipriota
	Aumentativos, diminutivos y peyorativos	Ote, ito, ucho	Grandote, pequeñito, feúcho
Superlativos	Ísimo, érrimo	Altísimo, libérrimo	
Sufijos verbales	Acción que comienza (incoativos)	Ar, ecer	Alborear, encanecer
	Acción frecuente	Ear, tear	Pestañear, revolotear

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

	(frecuentativos)		
	Acción realizada	Izar, ficar, iguar	Amenizar, fortificar, amortiguar
	Acción disimulada	Chear	Cuchichear
	Acción torpe	Ajear	Pintarrajar
Sufijos adverbiales	Mente	falsamente	



Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

b. La composición

La composición consiste en hacer de dos o más palabras (elementos componentes) una palabra nueva (palabra compuesta), cuya significación se construye a partir de los étimos unidos. Se pueden dividir en dos tipos:

Compuestos impropios o sintácticos	De concordancia
	De régimen
Compuestos propios o asintácticos	

i. Compuestos impropios

Son los formados por yuxtaposición de palabras completas, unidas entre si por relaciones sintácticas de concordancia o de régimen. Por eso también se le denominan sintácticos.

- a) **de concordancia:** están formados por un sustantivo o un adjetivo, los cuales coinciden en género, número y caso.
- b) **de régimen:** están constituidos por dos sustantivos, de los cuales uno es el regente y otro el regido o dependiente

ii. Compuestos propios

Son aquellos cuyos componentes se funden entre sí de tal manera que sólo tiene índice desinencial y confiera al vocablo entero una unidad de forma.

Composición en griego

a. Compuestos impropios

- i. **de concordancia:** básicamente un adjetivo antepuesto a un sustantivo. Νεάπολις
- ii. **de régimen:** dos elementos donde el regente ocupa el último lugar. El regido puede estar en genitivo, dativo o acusativo. Νεώσοικος.

b. Compuestos propios

i. Primer elemento = prefijo

A	Negación o privación. Ante vocal toma una v eufónico (av)	Βάσις Βυθός Βλέφαρον Βουλή Καταληκτικός Κατάληψις	Abasia Abismo Ablefaria Abulia Acataléctico acatalepsia
Δυσ	Dificultad, imposibilidad, desagrado, perturbación	ἄρθρον βάσις κοιλία κραῖσις ἔντερον αἴσθησις φαγεῖν	Disartira Disbasia Discelia Discrasia Disentería Disestesia Disfagia
ἡμι	Medio, mitad, corresponde al semi latino	Κύκλος Κρανίον ἔδρα πλήσσειν πτερόν σφαῖρα στίχος	Hemiciclo Hemicránea Hemiedría Hemiplejia Hemiptero Hemisférico Hemistíquio

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

ii. Primer elemento = preposición o adverbio

1. Compuestos adverbiales

Εὖ	Bien, bueno	Καλυπτός Χάρις δαιμών Φημί Φωνή Φέρω Πέπτω ἀγγελία ἄγρα	Eucalipto Eucaristía Eudemonismo Eufemismo Eufonía Euforia Eupéptico Evangelio Evagrio
ἄνω	Arriba	Βίος Καρπός ὄψις πέταλον	Anobio Anocarpio Anoopsia Anopétalo
ἔνδον	Dentro	Καρδία ὄδους αἰσθησις γαστήρ γένεσις λυμφή νεφρός	Endocardio Endodontitis Endoestesia Endogastritis Endogénesis Endolinfa Endonefritis
ἔξω	Fuera	Κρανίον ὄδους φλέψ ὀφθαλμός γάβος γένος	Exocráneo Exodonte Exoflebitis Exoftalmia Exogamia Exógeno
ἔσω	Dentro	Δέρμα Τρόπος	Esodermo Esotropismo
Πάλιν	De nuevo	Ψαω Γένεσις ωδή	Palimpseto Palingenesia Palinodia
Πολλάκις	Muchas veces	Οὔρον	Polaciuria
Τῆλε	Lejos	Φωνή Γράμμα Μάχομαι Πάθος Visio	Teléfono Telegrama Telémaco Telepatía Televisión

2. Compuestos preposicionales

Griego	Latín	Español	significado		
ἀμφί	Circum	Alrededor de	Por ambos lados, uno y otro, alrededor	Βίος Βάλλω + λόγος Σκία Θέατρον	Anfibio Anfibología Anfiscio Anfiteatro
ἀνά	Per, super	Por, hacia arriba	De abajo arriba, de nuevo (repetición), hacia atrás (retroceso), relación	Βάλλω Χρόνος Φύλαξις Γράμμα Λόγος	Anabolismo Anacronismo Anafilaxis Anagrama Analogía
ἀντί	Contra, pro	En contra	Contra, oposición, enfrente	Νόμος	Antinomia

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

		de, en ves de	de, en lugar de	Χρήσις Θέσις Τρόγος	Anticresis Antítesis Antitrago
ἀπό	A, ab	De, desde	Alejamiento, negación, refuerzo del sentido de la palabra a la cual se une	ἥλιος κόπτω ἀποφύω τίθημι θεός	Afelio Apócope Apófisis Apotema Apotosis
Διά	Per	A través de	A través de, separación, entre	Βαίνω Γράσσω Λόγος Θέρμη Διατρέω	Diabetes Diafragma Diálogo Diatermia Diéresis
Εἰς	In	A, hacia, para	Hacia dentro	ἄγω ὁδός πνέω	Isagoge Isódico Ispnoico
ἐκ, ἐξ	E, ex	De, desde	Hacia fuera, salir, sacar	Τόπος ἄρθρωσις αἷμα ὁδός ὀφθαλμός	Ectopia Exartrosis Exemia Éxodo Exoftalmia
ἐν	In	En	En, dentro	Κεφαλή Δῆμος Δέρμα ἐμφυσάω τρέπω	Encéfalo Endemia Endérmico Enfisema Entropía
ἐπί	In	Sobre, después de	Sobre, después, por encima de	Δέρμα Λόγος Γόνος Τάφος ἦβη ἡμέρα	Epidermis Epílogo Epígono Epitafio Éfebo Efímero
Κατά	Per, ad, secundum	por, sobre, de arriba abajo	Hacia abajo, de arriba abajo, debajo	Βάλλω Κύμβη Λόγος Τόνος Εἶμι	Catabolismo Catacumba Catálogo Catatónia cación
Μετά	Inter, cum, post, trans	Entre, después, trans	Más allá, tras, entre, en medio de	Φέρω ἴστημι τίθημι ἐμφυχώω ὁδός ὀπή	Μετάφορα Μετάστασις Μετάθεσις Μετεμψιχοσις Μέθοδος Μέτοπα
Παρά	apud	Junto a	Junto a, fuera de , contra	Βάλλω Δόξα Φράζω Οἶτος ωδή	Parábola Paradoja Paráfrasis Parásito Parodia
Περί	Per, circum	Por, alrededor de	Alrededor, cerca de	Καρδία Γῆ Μέτρον ὁδός στύλος	Pericardio Perigeo Perímetro Periodo Peristilo
Πρό	Prae, pro	Delante, a favor de	Delante, antes, en lugar de, anterioridad o primacía en el espacio o en el tiempo	Κλίνω Φημί Φύλαξις Λόγος Θέσις	Proclítico Profeta Profilaxis Prólogo prótesis
Πρός	Ad	A, hacia	Hacia, para, junto a, proximidad	Προσλθεῖν ωδή ὤψι, γραφή πρόσωπον	Prosélito Prosodia Prosopografía Prosopopeya
Σύν	Cum	Con	Con, unión, armonía,	Βίος Λόγος	Simbiosis Silogismo

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

			coordinación, acompañamiento, simultaneidad	Δρόμος ὄνομα κόπτω	Síndrome Sinónimo Síncopa
ὑπέρ	Super	Sobre, arriba	Sobre, encima, exceso, superioridad, trasgresión	Βαίνω Αἴσθησις Μετρον Τροφή	Hipérbaton Hipertensión Hiperestesia Hipermetropía Hispertrofia
ὑπό	Sub	Debajo de	Debajo, disminución, inferioridad, subordinación	Δέρμα Γῆ Τείνω Θερμῆ Θέσις	Hipodérmico Hipogeo Hipotenusa Hipotermia Hipótesis



Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

3. Compuestos nominales

Generalmente constan de dos elementos (uno regente y otro regido) de los cuales el regido suele ocupar el último lugar en la palabra y entra en estado de tema (por tanto, desprovisto de significación en cuanto a número y caso), de modo que el regente lleva la desinencia del compuesto entero. Se distinguen dos tipos de formaciones:

- **compuestos con vocal de unión**
- **compuestos sin vocal de unión**

Compuestos con vocal de unión

El griego emplea la vocal /o/ para unir los dos temas. El proceso de formación de tales compuestos es el siguiente:

1	Se traduce literalmente al griego la expresión castellana	(Tratado del alma) Tratado: λόγος Alma: ψυχή Λόγος ψυχῆς
2	Se invierte el orden de los elementos componentes, colocando en primer lugar el elemento dependiente o secundario	Ψυχῆς λόγος
3	El primer elemento, resultante de dicha inversión, se pone sin las desinencias de caso y sólo con carácter de tema	Ψυχη λόγος
4	Se confiere el último elemento significación extensiva	Ψυχη λογία
5	Se introduce la vocal de unión	Ψυχο λογία
6	Se unen los dos elementos componentes	Ψυχολογία
7	El compuesto griego se traslada al alfabeto anterior	ΠΣΥΚΗΟΛΟΓΙΑ
8	Se traslada al latín y de ahí al español	Lat. Psychología > psicología

Observaciones

- *adviértase la doble translación, gráfica y fonética, del griego al latín y al español.*
- *La vocal de unión puede, excepcionalmente, no ser la o: ἀρχιτέκτων*
- *El acento no es siempre uniforme:*
 - o *Acentuación griega: filosofía, telegrafía*
 - o *Acentuación latina: cardialgia*

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos. Etimología de las terminologías científica y técnica.

Compuestos sin vocal de unión

La peculiaridad de estos compuestos consiste en que no llevan vocal de unión y suprimen, por eufonía, la última vocal del primer elemento:

(dolor de nervio) >	ἄλγος + νεῦρον > ἄλγος νεύρου	>	Νεύρου ἄλγος>	Νευρο ἀλγία>
Νευραλγία>	ΝΕΥΡΑΛΓΙΑ>		Lat. Neuralgia>	Esp. Neuralgia



iii. Composición en latín

a. Compuestos impropios

Son los formados por yuxtaposición de palabras completas, unidas entre si por relaciones sintácticas de concordancia o de régimen. Por eso se llaman también sintácticos o yuxtapuestos. Estos pueden ser

1. de concordancia
2. de régimen

COMPUESTOS IMPROPIOS DE CONCORDANCIA

Respublica	iusurandum
------------	------------

Ambos elementos se declina, siguiendo cada uno su modelo correspondiente.

COMPUESTOS IMPROPIOS DE RÉGIMEN

El elemento regido va generalmente en genitivo, dativo o ablativo; permanece sin declinarse y suele preceder al elemento regente, único que se declina.

Aquaeductus	Ductus aquae
Legislador	Lator legis
Crucifixus	Fixus cruci
Manumitiere	Mittere manu

b. Compuestos propios

El último elemento componente (que es siempre el fundamental) puede ser un nombre, un verbo o un derivado verbal. Se clasifican según el primer elemento:

I.	Un nombre, adjetivo o numeral	Unión del segundo elemento al radical del primero, o con una vocal de unión /i/	Magnus-animus Signum-fero	Magn-ánimus Sign-i-ger
II.	Un verbo	Verbo intransitivo más verbo facio	Caleo - facio	Calefacio
III.	Un adverbio	Sin modificación	Bene - facio	Beneficus
IV.	Un prefijo	Amb	Alrededor, en torno	Ambages Ambire Amputare Anceps
		Dis	Separación, oposición	Dirimere Differre Diducere Digerere
		In	Negación	Illitteratus Incultus Iniuria Imberbes
		Ne, nec	Negación	Nefas Nefando Negotium Necopinus
		Re	Repetición, alejamiento	Reliquiae Reperire Reditus
		Se	Separación	Secretum

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

				Secedere
		Semi	Mitad, medio	Semicirculus
		Sesqui	Una mitad más	Sesquipes
		ve	Negación	Vecors Vesania
V.	Una preposición	A, ab, abs	Alejamiento separación	Amovere Abscondere Abstrahere
		Ad	Proximidad, dirección, tendencia	Adiacere Advehere Admirari Accedere
		Ante	Prioridad, primacia	Anticipare
		Circum	Alrededor	Circumloquium Circumspicere
		Contra	Contra, frente a	Contradicere Contrafactus Contravenire
		Cum	Compañía	Coetaneus Cooperire Cognatus
		De	Separación, alejamiento, punto de partida	Denuntiare Derivare Derogare
		E, ex	Origen, el punto de partida	Erigere Effundere Exire Exhaurire Excellere
		Extra	Fuera	Extraordinarius Extralimitare
		In	Dentro	Imbibere Importare Inspicere
		Inter	Entre	Intelligere Interregnum Interceder Interponere
		Intro	Dentro, adentro	Introducere Introitus
		Ob	Delante, contra	Occasus Occurrere Offerre Opponere
		Per	Por, a través, integralmente	Perfectus Permeare
		Post	Después, detrás	Postponere
Prae	Antes, delante	Praecursor Praefectus		

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

				Praepone
		Praetere	Excepto, fuera de	Praeterire Praeteritum
		Pro	Delante, por, en favor	Proditor Profanus Pronomen Propalare
		Sub	Debajo, después	Sustinere Suscitare Succurrere Suspendere
		Subter	Debajo	Subterfugere
		Super	Sobre, encima, después	Superficies Spuerlativus Supervenire
		Trans	Al otro lado de, a través de, más allá	Traditionem Traiectus Transcurrere

Observaciones

Hay preposiciones latinas que casi siempre se utilizaron como palabras independientes. Esta rige al sustantivo o al pronombre en acusativo o ablativo con diversa significación.

Adversus	Contra, hacia para con	Apud	Junto a, en casa de	Circa	Cerca, cerca de
Circiter	Cerca	Cis	Del lado de acá	Citra	Contra, sin
Coram	En presencia de	Prope	Cerca de	Propter	Por
Secundum	Según	Sine	Sin	Erga	Hacia, para con
Infra	Debajo	Intra	Dentro de	Iuxta	Según, junto a
Penes	En, en casa de	Pone	Detrás de	Supra	Sobre
Tenus	Hasta	Versus	Hacia	Ultra	Al otro lado de

Algunas de ellas (especialmente ultra, supra, iuxta, infra) se emplean en español como prefijos.

iv. Composición en español

COMPOSICIÓN IMPROPIA

Se efectúa por yuxtaposición o mera unión externa de dos o más palabras para formar una sola, sin sufrir alteración alguna. Aparecen los siguientes esquemas:

1.	Sust. + sust.	Bocacalle, puntapié
2.	Adj. + adj.	Sordomudo, sacrosanto
3.	Sust. + adj.	Bajamar, mediodía
4.	Sust. + verb.	Tornasol, cortaplumas, hincapié
5.	Sust. + part.	Poderdante
6.	Adj. + verb.	Pasavolante
7.	Pron. + verb.	Cualquiera
8.	Verb. + verb.	Duermevela
9.	Adverb. + sust.	Bienvenida
10.	Adverb. + adj.	Malcontento
11.	Adverb. + verb.	Maldecir
12.	Prep. + sust.	Sobremesa
13.	Prep. + adj.	Entrecano
14.	Prep. + verb.	Sobreponer
15.	Conj. + verb.	Quehacer
16.	Tres o más palabras	Sanalotodo, hazmerreír, correveidile

COMPOSICIÓN PROPIA

Se realiza por íntima unión o compenetración de los elementos componentes. Puede ocurrir por:

- a. por fusión de dos o más palabras, de las cuales la primera (y, en ocasiones, las dos) sufren alguna alteración: vinagre, hilvan
- b. por prefijos de origen latino o griego: subordinar, epílogo

a. Prefijos de origen latino

A	Afrontar	Ab	Aberración
Ad	Adjunto	Ante	Anteojo
Cirucum	Cincumpolar	Cis, citra	Cisalpino
Con	Consortio	Contra	Contradecir
Des, de	Desatar	En	Enhebrar
En	Enflaquecer	Entre	Entrepaño
Ex	Exportar	Extra	Extraoficial
In	Infrahumano	Inter	Internacional
Intro	Introducir	O	Oposición
Per	Perseverar	Post	Postverbal
Pre	Prever	Preter	Preterición
Pro	Proyecto	Re	Releer
Retro	Retroactivo	Semi	Semieje
Sin	Sinsabor	Sobre	Sobreprecio
Super	Superviviente	Supra	Suprarrenal
Sub	Subterráneo	Trans	Transatlántico
Ultra	Ultratumba	Yuxta	yuxtaposición

b. Prefijos de origen griego

A, an	Amorfo	Ana	Anacronismo
Anfi	Anfibio	Anti	Antítesis
Apo, af	Apogeo	Cata	Catálogo
Dia	Diámetro	Dis	Dispepsia
Di	Diedro	Ec	Endémico
Ex	Éxodo	Epi	Epitafio
Hemi	Hemiciclo	Hiper	Hipérbole
Hipo	Hipodérmico	Meta	Metástasis
Para	Paralelo	Peri	Pericardio
Pro	Pronóstico	Sin	síntesis

c. Seudoprefijos y pseudosinencias

Se llaman **seudoprefijos** (o falsos prefijos) aquellos vocablos que, siendo palabras completas en si mismos, a veces entran a formar parte de algunos compuestos como su primer elemento::

I.	AERO	ἀήρ	Aire	Aeródromo, aerofagia, aerolito, aeronauta
II.	ISO	ἴσος	Igual	Isobara, isoglosa, isócrono, isógono
III	AUTO	Αὐτός	Mismo	Autobiografía, autoclave, autocracia, autocrítica
IV.	CRONO	Χρόνος	Tiempo	Cronología, cronoscopio, cronómetro

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

V.	MICRO	Μικρός	pequeño	Microbio, microbiología, microcéfalo, micrococo
----	-------	--------	---------	---

Se llaman **seudodesinencias** (falsas desinencias) aquellas palabras que tienen de por sí existencia propia, pero que en ocasiones entran a formar parte de compuestos, como último elemento:

I.	ALGIA	ἄλγος, dolor	Adenalgia, artralgia, cardialgia, cefalalgia, gastralgia
II.	ARQUIA	ἀρχή, gobierno	Etnarquía, genearca, irenarca, jerarquía, monarquía, oligarquía
III.	CRACIA	Κράτος, poder	Aristocracia, autocracia, democracia, gerontocracia, ginecocracia, holocracia
IV.	FAGO, FAGIA	Φαγή, comida	Adefagia, aerofagia, antropofagia, coprófago, disfagia, filófago
V.	FONIA, FONO	Φωνή, sonido	Afonía, audífono, cacofonía, eufonía, homófono
VI.	GENIA, GENESIA	Γένος, origen	Abiogénesis, apterigógeno, biogenia, blastogénesis, cianógeno
VII.	GRAFIA	Γραφή, escritura, descripción	Ampelografía, anemografía, angiografía, aritmógrafo
VIII.	LATRIA	Λατρεία, culto, adoración	Egolatría, idolatría, necrolatría, ofiolatría
IX.	LOGIA	Λόγος, tratado, ciencia	Acantología, acología, agrología, antología, antropología, arqueología
X.	MANIA	Μανία, locura, furor	Bibliomanía, cleptomanía, dipsomanía, dromomanía
XI.	METRIA	Μέτρον, medida	Actinómetro, aerómetro, algesímetro, anemometría, antropometría
XII.	NOMIA	Νόμος, ley, ciencia	Agronomía, astronomía, autonomía, dactilonomía, economía
XIII.	OIDE	Εἶδης, semejante	Escafoides, etmoides, solenoide, xifoïdes
XIV.	PODO	Πούς, pie	Cefalópodo, decápodo, gasterópodo, haptópodo
XV.	POLIS	Πόλις, ciudad	Acrópolis, metrópoli, necrópolis
XVI.	SCOPIA	Σκοπέω, mirar	Aeroscopia, anemoscopia, baroscopio, calidoscopio
XVII.	TECNIA	Τέχνη, arte	Bibliotecnia, hidrotecnia, lezotecnia, pirotecnia
XVIII.	TIPIA	Τύπος, figura	Prototipo, linotipo, estereotipia
XIX.	TOMIA	Τομή, corte, extirpación	Adenectomía, colectomía, flebotomía, hepatotomía

2. Étimos griegos

a. Correspondencia alfabética

Consideraremos sucesivamente la correspondencia alfabética en general, la que los diptongos y la de algunas terminaciones.

La correspondencia entre los alfabetos griegos (anterior y posterior), latino y español es la que se indica en el cuadro siguiente:

Posterior	Anterior	Latín	Castellano
A, α	A	a	a
B, β	B	b	b
Γ, γ	Γ	g	g
Δ, δ	Δ	d	d
E, ε	E	e	e
Z, ζ	Z	z	z, c
H, η	EE	e	e
Θ, θ	TH	th	t
I, ι	I	i	i, y
K, κ	K	c	c
Λ, λ	Λ	l	l
M, μ	M	m	m
N, ν	N	n	n
Ξ, ξ	Ξ, ΚΣ, ΓΣ, ΚΗΣ	x	x, j
O, ο	O	o	o
Π, π	Π	p	p
P, ρ	P	r	r
Ρ, ρ	PH	rh	r
Σ, σ, ς	Σ	s	s
T, τ	T	t	t, c
Υ, υ	Υ	y	i
Φ, φ	ΠH	ph	F
Χ, χ	KH	ch	c, qu
Ψ, ψ	ΠΣ, ΒΣ, ΠΗΣ	ps, bs, phs	ps
Ω, ω	OO	o	o

Observaciones:

- Las vocales simples griegas corresponden, pues, a las castellanas en la forma siguiente:

- α	- ε, η	- ο, ω	- ι	- υ
- a	- e	- o	- i, y	- i

Las excepciones a esta norma general obedecen a diversa evolución fonética a través del latín y, en ocasiones, a la arbitrariedad. Así, por ejemplo, *aicidia* (de ἀκηδία); *botica de* (ἀποθήκη); *catirrina* (κατα); *glucosa* (γλυκός); *estratagema* (στρατήγημα)

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

- El espíritu áspero pasa generalmente al latín y al español como h: hipnotismo (ὕπνος). Pero hay numerosas excepciones: endecasílabo (ἔν), odómetro (ὀδός). En la composición griega el espíritu áspero del poscomponente desaparecía (católico / ὄλος; tris-agio / ἅγιος) o provocaba la aspiración de la última consonante del precomponente (aféresis / ἀπό, efímero / ἐπί)

En composición española el segundo elemento no debiera empezar por h. Sin embargo llevan h algunos compuestos de preverbo griego: perihelio, antihidrópico, prehistoria, prehomérico.

- La gamma, seguida de γ, κ, χ, ξ pasa al español como n: ἄγγελος > ángel.
- El acento griego non llega al español, sino que se mantiene el acento latino.

TRASLACIÓN DE LOS DIPTONGOS

Es la indicada en el siguiente cuadro sinóptico:

Posterior	Anterior	Latín	Español
Αι	ΑΙ	ae	e
ει	ΕΙ	i	i
οι	ΟΙ	oe	e
αυ	ΑΥ	au, av	au, av
ευ	ΕΥ	eu, ev	eu, ev
ου	ΟΥ	u	u
υι	ΥΙ	yi	ii, iy
α	ΑΙ	a	a
η	ΕΕΙ	e	e
ω	ΟΟΙ	o, oe	o, e

TRASLACIÓN DE ALGUNAS TERMINACIONES

Griego	Latín	Español
α	a	a
	a	a
η	e	e
ης	a	a
	es	es
ος	us	o
ον	um	o
ων	on	on

b. El sustantivo griego

i. Primera declinación

La primera declinación comprende nombres de cinco clases:

- I. sustantivos femeninos:
 - a. alfa pura: α, ας
 - b. alfa mixta: α, ης

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

- c. eta: η, ης
II. sustantivos masculinos
a. ας, ου
b. ης, ου

Alfa pura			
ἀγορά	Agorafobia	Οικία	Parroquia, parroquiano, parroquial
ἄγρα	Coxagra, pelagra, podagra	Οὐρά	Braquiuro, coluro
ἀρτηρία	Artereurisma, arteriología, arterioso	Πεῖρα	Empírico
ἀσθένεια	Stenia, asténico, neurastenia, sicastenia	Πέτρα	Petra, Pedro, Pero, Petrología
Βακτηρία	Bactericida, bacterico, bacteria, bacteriología, bacteriológico, bacteriólogo, bacterioterapia, bacteriotoxemia	Πλευρά	Pleuresía, pleuritis, pleurítico, pleurodinia, pleuronecto
Φεγγθρα	Gefireos	Πνοιά	Apnea
Γωνία	Ambligonio, diagonal, ortogonio, polígono	Πορφύρα	Pórfido, porfídico, porfirio, porfirizar
ἔδρα	Cadera, cátedra, catedral	Πρεσβεία	Presbicia, présbita, presbítero, arcipreste, presbiteriano
ἐκκλησία	Eclesiastés, eclesiástico	Σκιά	Esciatera, esciografía, esciomancia, periscio
ἑσπέρα	Hesperia, hespérides, héspero	Σπορά	Esporádico, esporangio, esporidio
ἡμέρα	Efemérides, hemeralopia, hemerología	Σοφία	Sofia, sofisma, sofista, sofístico, Sófocles
Θέα	Teatro, teátrico	Στοά	Estoico
Θεραπεία	Actinoterapia, balneoterapia, helioterapia, hidroterapia, sicoterapia, radioterapia, terapeuta	Στρατιά	Estratagama, estrategico, estrategia, estratégico
Θύρα	Ditirambo, ditirámico, tiroides, tiroidectomía, tiroidismo	Σφαῖρα	Esfero, esférico, esferoidal, esferoide, esferómetro
ιδέα	Ideografía, ideográfico, ideograma	ὕστερα	Histeralgia, histeria, histérico
ἱστορία	Histórico	Φιλία	Filantropía, filatelia, hemofilia, filarmonía
Καρδιά	Cardiáceo, cardíaco, cardias, cardiatelia, cardiectaxia, cardielcosis, cardiocele, cardiograma, cardiólogo, cardiorrexia, cardioesclerosis, carditis, pericarditis	Χώρα	Corepíscopo, corografía, corógrafo, corología
Λίτρα	Decilitro, centilitro, mililitro	Ψώρα	Antipsóricο, sorelcosis

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

Μανία	Maníaco, maniático, manicomio	ὥρα	Horologio, horometría
Μαντεία	Cartomancia, nigromántico, quiromancia, quiromántico		

Alfa mixta			
ἄκανθα	Acanto, acantocarpo, acantóforo, acantópodo, acantopterigio, euricanto	Κόλλα	Colodión, coloide
Βλέννα	Blenoftalmία, blensia, blenotóraz, blenuria	Μοῦσα	Museo, música
Γλῶσσα	Glosa, glosopeda, hipogloso, epiglottis, poligloto, glotis	Μύξα	Mixedema
Δίαιτα	Dietética	ρίζα	Rizoma, rizospermo
Δίψα	Adipsia, anadipsia	Τράπεζα	Trapacero, trapaza, trapecio
Δόξα	Eudoxia, heterodoxia, ortodoxia, ortodoxo	Ψύλλα	Sílido
Θάλασσα	Talasiófito, talasocracia, talasoterapia		

Eta			
ἄγκυλη	Anquilobléfaro, anquilodoncia	Νίκη	Nicanor, nicandro, Nicasio, Nicéforo, Nicolás, epinicio, nicodemo, Nicomedes, tesalónica
ἀκμή	Acmé, epacmástico	Νύμφη	Paraninfo
ἀμυγδάλη	Amígdala, amigdalina	ὀδύνη	Artrodinia, mastodinia, toracodinia
ἀράχνη	Arácnido, aracnoides, aracnología, aracnólogo	ὄσμη	Osmazomo, osmétrico, osmométrico, osmidrosis, osmio
ἀρχή	Arcaico, arcaísmo, arquegonio, arquetipo, oligarquía, sinarquía	Οὐλή	Uleritema, urosis
ἀφροδίτη	Afrodisia, afrodisíaco, anafrodita	Πέλτη	Catapulta, peltóclido, peltasta
Βοτάνη	Botánica, botánico	Πηγή	Pegaso, pegología
Γαλέη	Gálea, galeato, galeomaquia	Πιμελή	Pimelitis, pimelosis
Γνώμη	Gnómico, gnomo	Πληγή	Aproplejía, paraplejía
Γραφή	Epígrafe, epigrafía	Πύλη	Píloro, propileos, termópilas
Δάφνη	Dafne, rodadafne	ράγη	Raja, hemorragia
Ειρήνη	Irene, ireneo	Σελήνη	Paraselene, selenio, selenografía
Ζύμη	Cimasa, cimogeno, enzima, galacima, hematocimosi	Σκηνή	Escena, escenario, escénico, escenografía, escenógrafo, escenográfico, escenopegias, proscenio
ήβη	Hebe, herético	Σταφυλή	Estafiledema, estafilococo
Θέρμη	Atérmico, hematermo, isotermo, termas, termocauterio, termodinámica, termolisis	Στροφή	Anástrofe, apóstrofe, apóstrofo, catástrofe, diastrofia, estrofa

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

Θηκη	Apotema, apotecario, biblioteca, hemeroteca, pinacoteca	Τέχνη	Τέcnica, técnico
Κεφαλή	Anencéfalo, bucéfalo, braquicéfalo, Cinocéfalo, dolicocefalo, hidrocefalia, macrocefalo, microcefalo, policéfalo	Τομή	Anatomía, epitome
Κήλη	Aerocele, condrocele, gonicele, lipoccele	Τροφή	Limítrofe, orfanotrofio, trófico
Κλίνη	Clinopodio, clinoterapia	Τρώγλη	Troglodita
Κόμη	Coma, cometa, comiza	ὕλη	Metílico
Κορυφή	Corifeo	Φυγή	Centrífugo
Κοτύλη	Cotiledón, cotiledóneo, acotiledóneo, monocotiledóneo	Φωνή	Antífona, epifonema, fonación, gramófono, polifonía
Κρήνη	Crenoterapia	Χαίτη	Poliqueto, quetocéfalo
Κύμβη	Comba	Χελώνη	Haliquelonio, quelónidos, quelonios, quelonografía
Κώμη	Comarca, comarcal, comarcano	Ψυχή	Intersicología, sicastenia, sicofísica, sicofisiología, sicopatía, psicoterapia, síquico
Λήθη	Letargia, letárgico, letargo, letargoso, leteo	ὠδή	Épodo, melodía, odeón, rapsodia, tragedia
Λύπη	Alipio	ὠλένη	Olécranon, olecranaritis
Μάχη	Andrómana, colímaco, gatomaquia, logomaquia, naumaquia, tauromaquia		
Μηχανή	Mecánica, mecanismo		
Μνήμη	Nemotécnico		
Μορφή	Isomorfo, metamorfosis, Morfeo, morfina, morfinómico, polimorfo		

Masculinos			
ἀκινάκης	Acinaco, acinacifolia	Κριτής	Critolao
ἀγωνιστής	Agonista, antagonista, antagonismo	Ναύτης	Aeronauta, aeronáutica, náutica
ἀθλητής	Atleta, atlético, atletismo	Πολίτης	cosmopolita
Δεσπότης	Déspota, despótico, despotismo		

Contractos	
ἀθηνᾶ	Atenas, ateneo, panateneas
Γῆ	Apogeo, gea, geocéntrico, geodesia, geognosia, geología, geotectónico, jorge
ἑρμῆς	Hermafrodita, hermético, hermógenes

ii. Segunda declinación

Los sustantivos de la segunda declinación se clasifican en dos grupos

1. masculinos y femeninos con nominativo en ος
2. neutros con nominativo en ον

Masculinos y femeninos					
ἄγγελος	Angélico, arcángel	ἰστός	Histolisis, histolítico, histoma	Σπόνδυλος	Espondilgia, espondilitis
ἄγρως	Agrodesia	Καρκίνος	Carcinocultura	Σπόρος	Esporocarpio, himenósporo
ἀδελφός	Adelfía, adelfo, Filadelfia	Καρπός	Artocárpeo, carpóforo, carpomania, endocarpio, epicarpio, mesocarpio,	Στίχος	Acróstico, distiquia, tetrártico
ἀκάδημος	Academia, académico	Καυλός	Caulacanto	Στρατός	Estratagama, estrategia,
ἀκόλουθος	Anacoluto, acólito	Κόκκος	Coca, coco, coccinela, cóccidos, diplococo, estreptococo, meningococo, micrococo	Στύλος	Anfipróstilo, areóstilo, estilita, estilóbato, estilográfica,
ἄνεμος	Anemocordio, anemófilo, ánima	Κόσμος	Cosme, cosmético, cósmico, cosmogonía, cosmopolita, cosmorama,	Σωρός	Sorites, soro
ἄνθρωπος	Atropófago, antropeide, antropomorfitá, antropomorfo, antropopiteco	Κρύσταλλος	Cristalografía, cristaloides	Ταῦρος	Tauróbolo, taurófilo, tauromaquia
ἄργυρος	Argirismo, argirófilo, filargiria, hidrargirio, hidrargirismo, litargirio	Κύκλος	Anacídico, cícladas, cíclico, ciclismo, ciclo, cicloide, ciclón, ciclope, ciclópeo	Τάφος	Cenotafio
ἀριθμός	Antilogaritmo, aritmética, logogaritmo	Κῶμος	Comedia, cómico	Τόκος	Eutocia, tocología
ἄρκτος	Antártica, ártico, Arturo,	Λέκυθος	Alécito, lecitina, lecitoides	Τόνος	Barítono, monótono, oxítone,
ἀτμός	Atmósfera, atmosférico, atmosferografía	Λίθος	Aerolito, dendrolito, litargirio, litocromia, litofotografía, litosfera, megalito, monolito,	Τόπος	Toparca, tópicos, toponimia, utopia
Αὐλός	Atlética, diábala, hidráulica	Λόγος	Antilogía, apología, apólogo, eulogia, homólogo, lógico	Τράγος	Tragacanta, tragedia
ἀφρός	Áfrodo, afrógala, afrómetro, afronitro	Λύκος	Licantropía, liceo, locopodio, licorexia, licurgo	Τράχηλος	Traquelagra, traquélicos, traquelografía
Βάτραχος	Batracio, batracografía, batracomiomaquia	Μαστός	Mastitis, mastodinia, mastodonte, mastoides	Τρόπος	Trópico, tropismo, tropo, tropología
Βίος	Aerobio, anabiosis,	Μίμος	Mimesis, mimetismo, mimo, mímica,	Τροχός	Troco, trocar, trocoides,

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

	biodinámica, biomecánica, bioquímica, cenobio, macrobio,		mimógrafo, mimodrama,		trocoideo
Βλαστός	Blastema, blastodermo, blastoplasma, blastóporo, citoblasto, condrobasto,	Μίτος	Mitoma, mitocondria, mitosis, mitosoma, polímita	Τύπος	Arquetipo, daguerrotipo, típico, hipotiposis
Βόλος	Anfibol, metabolismo	Μυελός	Amielia, amielotrofia, mielocito, mieloma, mielomalacia,	ΰπνος	Catipnosis, hipnagógico, hipnal,
Βρογχος	Broncofonia, cronconeumοία, bronquiectaria	Μύθος	Μίτικο	Φελλός	Feloplastia
Βρωμός	Bromo, bromhídrico, brómido, bromuro	Νεκρός	Necrodulia, necródulo, nigromancia, necropsia, nigromante	Χαλκός	Calcopirita, calcotipia, oricalco
Βυθός	Buzo	Νεφρός	Neuralgia, nefrítico	Χόνδρος	Condrocele, condroma, condromalacia, condropterigios,
Γάμος	Amalgama, anisogamία, bigamia, fanerógama, gamopétalo, gametas, gamóstilo, isogomία,	Νόμος	Anomia, anomocefalo, anomodonte, nomología, binomio, polinomio	Χορός	Corea, Terpsícοre
Γέρανος	Geranio	Νῶτος	Notacanto, nóteum, notocardio, notodonte, notostomado	Χρόνος	Crónica, cronόγραφο, isócrono,
Γρίφος	Logogrifo	Ξένος	Euxino, filoxenia, xenofobia, xenofonía, xenopsila	Χρυσός	Crisálida, crisantemo, crisógono, crisografía
Δάκτυλος	Adáctilo, anisodáctilo, artiodáctico, dáctilo, dactilόγραφο, dactilograma, dátíl,	Οίκος	Anteco, diócesis, meteco, monoica, dioica, perieco, sinecia	Χυλός	Quiluria
Δήμος	Demagogia, demagogo, demiurgo, demófilo, Demóstenes, endémico, epidemia, pandemia	Οἶνος	Enilismo, encola, enofilo, neófobo, enosotero	Χυμός	Química, quimificación, quimismo, quimiotaxia
Διδάσκαλος	Didascálico	ὄμβρος	Ombrofilia, ombρόmetro	Ψαλμός	Salmista, salmodia
Δίσκος	Discóbolos, discocéfalo, discoide, discoteca	ὄνειρος	Oniromancia, onirodinia, oneirología, onírico, oniroscoπia	Ψιττακός	Sitacismo, sitacosis
Δούλος	Dulia, hiperdulia, teòdulo	Οὐρανός	Urania, uránicos, uranio, urano, uranología	ῶμος	Αψρομο, ομοφοριο, ομόπлатος

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

Δρόμος	Aeródromo, cromoterapia, hipódromo	ὄφθαλμός	Oftalmia, blenofthalmia, oftalmiatria, oftálmico, oftalmitis, oftalmoplejia, xeroftalmía	ἄμπελος	Ampelita, ampelomices, ampeloterapia
Δρόσος	Drosera, draseráceo, drosófila, drosometría, drosómetro	Πάγος	Areópago	Γνάθος	Atelognatia, gnatitis, gymnognato,
Είλεός	Ileitís, ileo, ileoceral, ideografía, ileon, ilíaco	Πηλός	Pelóbata, pelobio, pelófila, peloterapia	Νῆσος	Dodecaneso, melanesia, micronesia,
ἔλεγχος	Elenco	Πίθηκος	Antropopiteco, cercopiteco	Νόσος	Estesionosis, nosocomio, nosomántica,
ἔμπορος	Emporio	Πλούτος	Plutón, plutonomía	ὄδος	Anodo, cátodo, electrodo, episodio
Ζέφυρος	Céfiro, ceferino, cefiranto	Πόλεμος	Polémica, polemista	Παρθένος	Partenología, Partenón, parténope
ἦθμός	Etmoiditis, etmosfenal	Πόρος	Poro, aporía, aporisma, megalóporo, micróporo, porosis,	Πύελος	Pielitis
ἥλιος	Efélide, helianto, helio, heliasta, heliocéntrico, heliocromía, Heliodoro, heliograbado	Ποταμός	Hipopótamo, mesopotamia, potamofobia, potamografía	ῥάλος	Hialino, hialoides, hialoplasma, hialurgia
ἦφαιστος	Hefestiorrafia	ῥυθμός	Euritmia, rítmico		
Θάλαμος	Epitalamio, talamiflora, talamito	Σαῦρος	Dinosaurio, ictiosauro, plesiosauro, sauriosis		
Θάνατος	Atanasio, eutanasia, tanatusias	Σεισμός	Sísmico, sismografía, sismógrafo, sismologista		
Θεός	Dorotheo, dositeo, entusiasmo, panteón, politeísmo, teísmo, teobromina,	Σίδηρος	Siderita, sideromancia, siderosis, siderurgia		
Θρόμβος	Trombo, cistotrombosis,	Σίτος	Parásito, sitiofobia, sitiología		
Θυμός	Agriotimia, boritimia, cacotimia, protimia	Σκύρρος	Cirro, escirro, liparoscirro		
ιατρός	Oftalmiatria, siquiatria, yatraléptica,	Σπασμός	Espasmódico, antiespasmódico, espasmodermia, espasmofilia		
ἵππος	Felipe, hiparca, hipiatria, hipocentauro, Hipócrates, Hipocrena, hipódromo	Σπίλος	Espilogastro, espiloma, espiloplasma, espilóptero		

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

Neutro			
ἄρθρον	Artrítico, artrodinia, artrogastro, artrópodo, distaría, disartrosis	Νεῦρον	Antineurálgico, aponeurosis, neuralgia, neurastenia, neuroma, neurona
ἄστρον	Astrolabio, astrología, astrólogo	Ξύλον	Monóxilo, piroxilina, xilita, xilófago, xilófono, xilografía
Βιβλίον	Biblia, bibliomancia, biblioteca	ὄπλον	Anopluro, hoploteca, panoplia
Βλέφαρον	Abléfaro, blefaroplastia, blefaroplejía, blefaroptosis	ὄργανον	Organicismo, orgánico, organografía, organoléptico
Βράγχιον	Branquiópodo, branquiuro	ὄστρακον	Ostracismo
Δένδρον	Dendrita, dendrítico, dendrolito, dendrología, dendromancia	Πέταλον	Petalismo, petalita, petaloide, petalospermo, polipétalo
Δῶρον	Doroteo, Heliodoro, Isidoro	Πτερόν	Arquíptero, coleóptero
Εἶδωλον	Idolopeya	Πτύαλον	Aptialia, tialina, tialismo
ἔλυτρον	Anélitro, elitrotomía	ῥόδον	Rodas, rodio, rodocito, rododendro
ἔντερον	Entérico, enterilesia, enterenquita	Σημεῖον	Episemasia, semasiología
ἔργον	Argón, cirugía, demiurgo, dramaturgo, liturgia, metalurgia	Σῦκον	Sicofante, sicomancia, sicomoro
έρπετόν	Herpe, herpetología, herpetismo,	Τοξικόν	Antitoxina, toxemia, toxicología
Ζωον	Briosos, epizootia, mesozoico, entozoos, metazoario, paleozoico	Τύμπανον	Timpano, timpanismo
ἤλεκτρον	Electricidad, eléctrico, electrodinámica, electróforo	Φάρμακον	Farmacéutico, farmacopea
Θηρίον	Dinoterio, megaterio	Φῦλον	Alófilo, monofilógeno
Θύμον	Timelia, timina, timol	Φύλλον	Afilo, clorofila, filodio, filófago
Καυτήριον	Electrocauterio, termocauterío	Φυτόν	Enfiteusis, fitozoarios, neófito, zoófito
Κέντρον	Centrífugo, epicentro	Χόριον	Corioblastosis, corión, corionitis
Κῶλον	Cólico, colitis	ὠόν	Oófago, oófrago, oología, ooteca
Μέτρον	Diámetro, métrica, metrología, simetría		

Contractos	
Κανοῦν	Canéfora, caneforias
Νοῦς	Noema, noología
ὀστοῦν	Exostosis, exostosis, osteítis, osteolito, osteomielitis, periostio, osteomalacia

iii. Tercera declinación

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

La tercera declinación abarca nombres pertenecientes a los tres géneros y cuyo tema puede acabar en cualquiera de las consonantes admitidas al fin de dicción o en semivocal ι, υ. El genitivo del singular acaba en ος y otras en ους.

Por regla general, el tema de los nombres de la tercera declinación es lo que queda, después de quitar al genitivo del singular la terminación ος.

Los nombres de la tercera declinación grieg pueden ser de tema en consonante o de tema en semivocal.

A su vez los nombres de tema en consonante pueden ser sigmáticos o asigmáticos, según que el nominativo del singular termine, o no, en ζ. Unos y otros ofrecen subdivisiones que pueden compendiarse como indican en el siguiente cuadro

TEMAS EN CONSONANTE

1. nominativos sigmáticos

- a. en gutural
- b. en labial
- c. dental muda
- d. ντ
- e. Λ
- f. Σ elidida

2. nominativos asigmáticos

TEMAS EN SEMIVOCAL

TEMAS EN CONSONANTE

1. nominativos sigmáticos

a. en gutural

Αἴξ, αἰγός	Égida, egofonía	Μύρμηξ, ηκος	Mirmecia, mirmecofágidos, mirmecófilas, mirmecoleón
ἀλώπηξ, εκος	Alopecia, alopecuro	ὄνηξ, ὄνηχος	Caconiquia, onicatrofia, onicauxis, onicocriptosis
ἄνθραξ, ακος	Andrina, antracita, ántrax	Πτέρυξ, υγος	Malacopterigios, terigógenos, terigoides
Βήξ, βηχός	Béquico	Σάλπιγξ, ιγγος	Salpingenfrasis, salpingitis
Γυνή, γυναικός	Gineceo, misógino	Σάρξ, σαρκός	Anasarcia, polisarcia, sarcasmo, sarcocarpio, sarcoterapia, sarcótomo
ἔλιξ, ικος	Helicoide, helicóptero	Σκώληξ, ξκος	Escolécodo, escolecología
Θρίξ, τριχός	Actotriquido, heterótrico, holótrico, melanótrico, tricosis, triquiasis, trinquina,	Σῦρυξ, ιγγος	Siringa, jeringa, siringomielia
Θώραξ, ακος	Neumotórax, toracodinia, toracometría	Φάλαγξ, αγγος	Falange, falansterio, palanca
Κόραξ, ακος	Coracoides	Φάρυγξ, υγγος	Faringolisis
Λάρυγξ, υγγος	Laringología, otorrinolaringólogo,	Φλόξ, ογός	Aflogístico, antiflogístico, flogisto, flogosis
Μήνιγξ, ιγγος	Meningitis, meningosis	Φύλαξ, ακος	profiláctico

b. en labial

Φλέψ, φλεβός	Flebanestesia, flebografía, flebótomo
ὤψ, ὀπός	Anopía, antílope, cíclope, etíope, emétrope, miopía, óptico, parténope

c. dental muda

ἀπίς, ίδος	Aspidocéfalo	ἶρις, ίδος	Iridio, iriditis, iriidoplejía
Φ;λωσ, ωτος	Geloscopia, geloterapia	Λεπίς, ίδος	Lepidóctedo, lepidosarcona
Φίγας, αντος	Gigantismo, gigantomaquia	Νύξ, νυκτός	Acrónico, acronicta, nictálope
ἔρις, ίδος	Erística	ὄρνις, ιθος	Ornitolito, ornitomanía, ornitorrinco
ἔρωσ, ωτος	Erótico, erotismo	Παῖς, παιδός	Paidotecnia, pedagogía, pedagogo, pedante

d. Otros sustantivos con nominativo sigmático

- i. Sustantivos de tema en ντ
- ii. Tema en λ
- iii. Tema en σ elidida

ἄκος, ους	Panacea	ἦθος, ους	Cacoético, etopeya
ἄλγος, ους	Algofilia, analgesia	Κλέος, ους	Damocles, Empédocles,

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

			Heracles, Temístocles
ἄνθος, ους	Antera, anteridio, antero, antofita, poliantea	Μέλος, ους	Μέlico, melodrama, meloggrafía, melodía
Βάθος, ους	Batibio, batínomo	Μέρος, ους	Anisómetro, antímeros, isómeros
Γένος, ους	Eugenio, Diógeno, Fotogénico, homogéneo	Μίσος, ους	Misántropo, misógino, misopsiquia
ἔδαφος, ους	Edáfico	Νέφος, ους	Nefelión, nefeloides, nefelopia
ἔθνος, ους	Etnarca, étnico	Εἶφος, ους	Jifia
Εἶδος, ους	Acáridos, alcaloide, cristaloide, romboide	ὄρος, ους	Oréades, Orestes, Orégano
ἔλκος, ους	Helcoma, helcosis	Πάθος, ους	Antipatía, homeopatía, simpatía
ἔτος, ους	Etesio	Σκέλος, ους	Escelalgia, ortósceles, isósceles

2. nominativos asigmáticos

a. sustantivos nasales

ἄγων, ὠνος	Agonía, antagoista, antagónico	Εἰκών, ὄνος	Icono, iconómaco, iconostasio
ἀδήν, ἐνος	Adenectopía, adenomalacia, adenia	ἴσ, ἰνός	Hipinosis, initis, inocito, inosemia
ἄκτις, ἰνος	Actinismo, actinoterapia, actinografía	Κύων, κυνός	Cinanquia, cinantropía, cínico
Βραχίων, ονος	Braquiocefálico, braquioncosis	Πνεύμων, ονος	Neurografía, neumolito, neumococo
Δαίμων, ονος	Demoníaco, pandemonium	Πυρήν, ἦνος	Pirenina, pirenolisis

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

b. sustantivos vibrantes

ἀήρ, ἀέρος	Aerobio, aerodinámica, aeronauta
ἀνήρ, ἀνδρός	Androceo, andrógino, Lisandro
Γαστήρ, γαστρός	Gastroenteritis, Gástrico, gastrosis
Μήτηρ, μητρός	Deméter
Πατήρ, πατρός	Patria, patriarca, patriota, Patroclo

c. sustantivos en οντ

Γέρον, οντος	Geroncio, gerontología, geriatría
ὀδούς, όντος	Odontitis, odontólogo
Τένων, οντος	Tenófito, tenositis

TEMAS EN SEMIVOCAL

Βότρυς, υος	Botria, botrioides, botridina
Δάκρυ, υος	Dacriagogo, dacriecosis, dacriadenalgia, dacriopiorrea
Δελφύς, ύος	Didelfo, monodelfo
Ιχθύς, ύος	Ictiosauro, ictiosis
Μύς, μυός	Miocardio, miolema, miosota, miología
Αἴσθησις, εως	Anestesia, anestésico, antiestético, cenestesia
Γνώσις, σεως	Gnosticismo, gnóstico
Δύμανις, εως	Biodinámica, dinamita, dínamo, hidrodinámica
Ἑλλειψις, εως	Élipse, elipsógrafo, elipsoide
Θέσις, εως	Antitético, antíteto, prótesis, síntesis

c. El adjetivo griego

Los adjetivos griegos se pueden reducir a cuatro clases:

1. Adjetivos pertenecientes a la primera y segunda declinación.
2. Adjetivos pertenecientes a la tercera declinación.
3. Adjetivos mixtos, que en el masculino y en el neutro siguen la tercera declinación, y en el femenino, la primera.
4. Adjetivos irregulares

ADJETIVOS TIPO I

ἄκρος, α, ον	Acrocéfalo, acrofobia, acrolito, acromanía, acromegalia,	Παλαιός, ά, όν	Paleolítico, paleólogo, paleozoico
ἄξιος, σ, ον	Axioma, axiómetro	Πελιός, ά, όν	Pelioma, peliosis
ἀραιός, ά, όν	Areóstilo	Μικρός, ά, όν	Pícrica, pícrico, picrina, picrita, picromiel
ἀρχαίος, α, ον	Arcaico, arcaísmo, arqueología,	Πολιός, ά, όν	Poliosis
Δίκαιος, α, ον	Laodicea, síndico	Σαπρός, ά, όν	Saprófito, sapropira
ἐρυθρός, ά, όν	Erisipela, eritema, eritrina, eritrosis	Σκληρός, ά, όν	Esclerótica, esclerodermia
ιέρός, ά, όν	Hierático, hierofante, Jerarca, Jerómino	Σκολιός, ά, όν	Escoliosis
ἴδιος, α, ον	Idiógrafo, idioma, idiotismo	Στερεός, ά, όν	Colesterina, estéreo, estereorama
Καθαρός, ά, όν	Cátaro, catarsis, catártico	ὑγρός, ά, όν	Higróbata, higrófito, higroma
Μακρός, ά, όν	Anfímacro, macrobio, macrocéfalo, macrócomo, macruro	Φανερός, ά, όν	Fanerógama, faneróptero
Μικρός, ά, όν	Micra, microcéfalo, microcosmo, micronesia, omicrón	Χλωρός, ά, όν	Acloropsia, clorato, clorita, cloro, clorofila, cloroformo, clorosis
Νέος, α, ον	Filoneísmo, neófito, neolítico, neologismo, neoplasia	Ψυχρός, ά, όν	Sicrestesia, sicrolusia
Ξηρός, ά, όν	Filoxera, xerodermia, xerófito, xeroftalmia, xeromictéria, xerostomía		

ADJETIVOS TIPO II

ἀγκύλος	Anciloide, anquilóstomo,	Μαλακός, ή, όν	Osteomalacia, malacopterigio, galáctico, malaxia, malacostráceo
γυμνός, ή, όν	Gimnasia, gimnasio, gymnasta, gímnico, gimnodermo,	Μέσος, η, ον	Mesenterio, mesocéfalo, mesopotamia, mesozoico, mesotórax
Δήλος, η, ον	Anélido, adelocéfalo, adelodermo, adeloneumonia, carpodelo, urodelo	Μόνος, η, ον	Mónada, monarca, monocromo, monofisismo, monogamia, monogamo, monografía,

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

			monolito,
Δολιχός, ή, όν	Dolicocéfalo, dolicócero, dolicópodo	Ξανθός, ή, όν	Xanteína, xantoderma, xantofila, xantelasma, xantodonte,
Θερμός, ή, όν	Atérmico, endotérmico, hematermo, isothermo	diatérmico, exotérmico,	Oligarquía, oligárquico, oligisto, oligoceno, oligocitemia, oliguria
Ίσος, η, ον	Anisómetro, anisopétalo, isocromático, isócrono, isómeros, isósceles, isoterma	anisodonte, isócrates,	Católico, holocausto
Καινός, ή, όν	Eoceno, oligoceno, plioceno, pleistoceno	όμός, ή, όν	Homocéntrico, homocentro, homogéneo, homólogo,
Κακός, ή, όν	Cacocolia, cacografía, caconiquia, cocoquimia, cacotimia	όρθός, ή, όν	Ortocentro, ortocolo, ortodoxia, ortodoxo, ortología, ortόπτερο
Καλός, ή, όν	Calíγραφο, calímáco, calíope	Πυκνός, ή, όν	Picnemia, picnostila
Καυστός, ή, όν	Holocausto	Σηπτός, ή, όν	Antiséptico, asepsia, aséptico, septicemia, séptico
Κενός, ή, όν	Cenofobia, cenología, cenotafio	Σκαληνός, ή, όν	Escaleno
Κοῖλος, η, ον	Anficélica, celenterado, celentéreo, celestio, celíaco, celoma,	Στατός, ή, όν	Estática, helióstato, reóstato
Κοινός, ή, όν	Cenestesia, cenismo, cenadelfo, cenobio, epiceno	Στεγανός, ή, όν	esteganopo
Λεπτός, ή, όν	Leptismo, leptoprosopo, leptosomático	leptofonía, leptorrino,	Estenocardia, estenocefalia, estenotόραx
Λευκός, ή, όν	Leucemia, leucocito, leucofrina, leucopenia	leucofrina,	Estrema, estreptococo, flebostrepsia
Φίλος, η, ον	Bibliόφιλο, demόφιλο, filantropía, fiáltropo, filarmónico, filatelia,	Τυφλός, ή, όν	Tiflectasia, tiflitis, tiflología

ADJETIVOS TIPO III

άγωγός, όν	Hidragogía	έτυμος, ον	Etimología
άπλόος, ον	Haplopatía, haplopétalo, haploría	Πλάνος, ον	planeta

ADJETIVO TIPO IV

Πλήρης, ες	Odontoplerosis, plétora, pletórico	όξύς, εἶα, ύ	Oxígeno, oxigonio, oxítono, paroxítono,
Σαφής, ές	Asafia, safena	Παχύς, εἶα, ύ	Miopaquinosis, paquidermia,
Βαρός, εἶα, ύ		Πλατός, εἶα, ύ	Omόplato, plátano, platea, platelmisto,
Βραδύς, εἶα, ύ	Bradiartria, bradipepsia,	Ταχύς, ζῖα, ύ	Taquicardia, taquifilaxia,

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos. Etimología de las terminologías científica y técnica.

	bradipnea,		taquifrasia,
Βραχύς, εἶα, ὕ	Anfibracó, braquicéfalo,	Τραχύς, εἶα, ὕ	Tráquea, traqueotomía
Γλυκύς, εἶα, ὕ	Glicemia, glicerina, glicólisis, glicorrea,	Πᾶς, πᾶσα, πᾶν	Pancarta, pancracio, pandectas, Pandora,
Εὐρύς, εἶα, ὕ	Aneurisma, euríalo, euricéfalo, Europa		
Μέλας, αἶνα, ἀν	Melaina, melancoía, melandermia, melanesia, melania, melanina, melanita, melena, melanuria, melanosis		

ADJETIVOS TIPO IV

Μέγας, μεγάλη, μεγα	Megacefalia, megáfono, megalito, megalopodia, megaterio, omega, quiromegalia
Πολύς, πολλή, πολύ	Policarpo, policlínica, polidpsia, policromia, pólicromo, policroismo, poliedro, poliergia,

COMPARATIVOS Y SUPERLATIVOS

En griego los grados de comparación del adjetivo se forman añadiendo el positivo dos sufijos:

Comparativo			Superlativo		
Τερος	Τερα	Τερον	Τατος	Τατη	Τατον
Ιων	Ιων	Ιον	Ιστος	Ιστη	ιστον

Irregularidades: hay comparativos y superlativos que forman de raíces o temas diferentes de la del positivo. Aquí consideraremos sólo las principales formas anómalas que han dado origen a vocablos castellano.

ἄριστος, η, ον	Aristarco, aristófanés, Aristóteles	ὀλίγιστος, η, ον	oligisto
Κάλλιστος, η, ον	Calixto	Πλειών, ον	Plioceno
Μείων, ον	Meyosis, mioceno, miuro	Πλειστός, ον	Pleistoceno

d. Los numerales griegos

Los numerales pueden ser adjetivos y adverbios. Por su parte, los adjetivos numerales se subdividen en cardinales y ordinales. Los cardinales indican el número; los ordinales, el orden que ocupa los objetos.

Los griegos empleaban, como signos numéricos, las 24 letras del alfabeto, con una vírgula alta situada a la derecha, de α a θ para las unidades; de ι a π para las decenas; de ρ a ω para las centenas. A partir de los millares, el alfabeto se repite y las letras llevan una vírgula baja.

Para completar las 27 necesarias, insertaban tres signos:

- para 6, la estigma Ϛ
- para 90 la koppa Ϟ
- para 900, la sampi Ϡ

Δέκα	Década, decaedro, decágono, decagramo,	Μύριοι	Miriada, miriámetro, miriagramo
------	---	--------	------------------------------------

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

	decalitro,		
Δεύτερος	Deuterocanónico, Deuteronomio	ὀκτώ	Octaedro, octógono, octosílabo
Δίς	Diedro, dilema, diploma, diploπία, díptero, díptico,	Πέντε	Pentaedro, pentágono, pentagrama, pentámetro, Pentateuco
Δώδεκα	Dodecadáctilo, dodecaedro, dodecasílabo	Πεντηκοστός	Pentecostés
Εἴκοσι	Icosaedro, icoságono	Πρῶτος	Protagonista, Pitágoras, protocolo, protomártir, protoplasma
ἑκατόν	Hecatombe, hectómetro, hectárea	Τέταρτος	Tatarabuelo, tataranieto, tetartanopsia
ἕνδεκα	Endécada, endecágono, endecasílabo	Τέτταρες	Tetraedro, tetragrama, tetralogía, tetrarca, tetrasílabo
ἐννέα	Eneágono, eneasílabo	Τρεῖς	Tríada, triarquía, triásico, tríciclo, triclinio, tricotomía, tricromía, triedro, trilogía,
ἕξ	Hexaedro, hexágono, hexámetro, Hexamerón	Χίλιοι	Kilogramo, kilolitro, quilópodo
ἐπτά	Heptacanto, heptaedro, heptágono, heptámetro, heptasílabo		

e. Los pronombres griegos

Muy pocos pronombres griegos han dejado huella en el castellano.

ἀλλήλων	Paralelo, paralelismo, paralelogramo, paralelepípedo
ἄλλος	Alegoría, aléntesis, alopátia, alotropía
Αὐτός	Autarquía, autócrata, autóctono, autodidacta, autógena, autogiro, autómata, autónomo, autopsia
ἕτερος	Heteróclito, heterodoxo, heterogéneo, heterónimo, heteroplastia, heteroscio

f. El verbo griego

La clasificación de los verbos griegos se funda en la terminación de la primera persona del singular del presente de indicativo:

1. verbos en ω
2. verbos en ι

A su vez, los verbos en ω se subdividen en vocálicos o consonánticos, según que la ω vaya precedida de una vocal o una consonante. Además los vocálicos se llaman contractos si la ω de α, ε, ο; los contrarios se denominan puros

Verbos			
ἀγαπάω	Ágape	ἵστημι	Hipóstasis
ἄγω	Agogía, anagogía, colagogo, demagogo, demagogia, metagoge, paragoge, pedagogía, pedagogo, sinagoga	Καλύπτω	Apocalipsis, calipso
ἀγείρω	Espagírica, panegírico	Κεράννυμι	acrasia, acratóforo, cratera,

Composición y derivación en palabras de raíz grecolatina. Prefijos y sufijos.
Etimología de las terminologías científica y técnica.

			idiosincrasia
Αἰρέω	Sinéresis, herético, hereje, herejía	Κινέω	Cinematógrafo, cinesímetro, discinesia, quinestésico, telequino
ἀλειφω	Sinalefa	Κλίνω	Clima, clímax, clitómetro, enclítica, clínica
ἀλέξω	Alejandro, alexifármaco	Κρίνω	Criterio, crítica, critón, demócrito, endocrino, exocrino, teócrito, hipócrita
ἀλλάσσω	Enálage, paralaje, sinalagmático	Κρύπτω	Απόκρυφο, crpta, criptógama, crptón
ἀμειβω	Amiba, amebeo	Λείπω	Lipofrenia, lipograma, lipotimia
ἅπτω	Haptotropismo, quirapsia	Μαραίνω	Marasmo
Αὔξω	Auxesia	Μύω	Miope, miosis, misterio, mistagogía, mistagogo
Βαίνω	Anfisbena, banodáctilo, anábis, acróbata, metábasis	ὀρίζω	Aforismo
Βαπτίζω	Anabaptista	Πλέω	Periplo, pleoterapia, pléyades
Βρέχω	Embroca, embrocación	Πλήθω	Plétora, pletórico
Γιγνώσκω	Diagnóstico, pronóstico	Σπάω	Espasmo, espasmódico, monopasto, polipasto
Γλύφω	Gliptica, gliptoteca, jeroglífico	Στέλλω	Απόστολ, diástole, estela, estol, estola, sístole
Γράφω	Grafía, grafila, grafito, grafómetro, párrafo	Σχίζω	Cisma, chisme, esquizofrenia
Δείκνυμι	Apodíctico, horodíctico, paradigma	Τρίβω	Diatriba, tribómetro
Δέω	Asíndeton, diadema, polisíndeton, sindesmia, sindeticón	Φαίνω	Epifanía, fanal, fase, fantasía, fantasma, fenómeno
Δίδωμι	Antídoto, apódosis, termidor,	Φέρω	Feretro, periferia, semáforo
ἐπιχειρέω	Epiquerema	Χωρέω	anacoreta
ἰδρώω	Anhidrosis, bromhidrosis		